No.10,686

THE CHINESE MAIL.

DECEMBER 17 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零六百八十五號

光緒廿七年歲次辛丑十一月初七日 禮拜弍

莫禮智蘭花嘜

生髮香水 上品香水 頂上品香水 鮮花露水 豔容香水

高明香水 滑髮香油 擦牙香粉 擦牙香水 濯髮香水 免日晒香水

百補高加酒精 牛肉鉄酒精 塗面花露水粉 辟狐臭脚汗藥粉 小兒擦身香粉 旺髮搽頭香膏 土國豔容香水

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別真僞或向本號取價單察閱便知詳細各大洋貨店皆有寄售正舖在香港中環荷理活道雅麗氏醫院對面開張分局在省城雙門底聖教書樓 莫禮智謹啟

兆安輪船公司告白

啟者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀弍拾元有股 諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 司理人周卓凡謹啟

鴻濟機器公司 花硝磚

本公司巧造寺款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年十月十六日 旺角鴻濟公司謹啟

金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國𦾔金山 檀香山 法國利安等埠 經歷多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平交易

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算 三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

聲明告白

啟者茲本行買辦崔崧泉兄經於十月三十日告辭所有銀兩等件交到本行辦房給蓋洛士利辦房圖章方爲實據倘有相信等情爲經手是問與本辦房無涉

辛丑年十一月初二日 洛士利洋行辦房啓

香港中環正和堂

竊以韓康市藥不妨賣藥以臨壺懸壺濟世或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品難以療醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞藥真貨日昂丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟按照玉之能志切博施亦之日念之術妥設肆以貨藥惟利物而便人稽查必良材童叟無欺非實價不圖厨利有如蒜井流泉取徵著聯效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳慶如謹白

聲明告白

啓者香港文武廟前鳳鳴招牌扁額店開設卅餘年并無分枝別店所刻招牌扁額工眞料實歷久不變久爲諸君賞識惟查近有無恥之徒冒認本店分枝字號四出招攬生意 貴客光顧請認招牌或至本店面商勿爲所愚是幸

辛丑十月初八鳳鳴店謹白

澍春園衞生藥酒

啟者香港厦門澍春園醉翁嘜衞生藥酒頭家西歷一千八百九十五年十一月八號批准開按一千八百九十八年第一十八欵註册嘜頭執照本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衞生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日 香港厦門澍春園啟

私煙賞格

啟者本公司承充香港及新界鴉片煙膏經奉 督憲發於乃係將本求利公道交易聞有人欲將私煙偷入香港界內如有人探出買賣實跡所將與本公司總理面商定有賞資決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩聲年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設並以上已設分行各處凡有滙出滙票電報滙兌及附儎滙票並有禮當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外從寬至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班謹啓

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家揣用雙鹿嘜爲記註册存案不許別人假冒乃近聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特列之報章自後如有再敢假冒誰隆招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經補獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寫港麥邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其僞貨免至誤獲僞情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆炮店啓

聲明告白

啟者本店財源開設文武廟前承刻招牌扁額荷蒙各寶號光顧歷有多年向無分枝別店近恐有無恥之徒假認本店字號影射招攬生意 各寶號光顧請分眞假或移玉至本店面商是所厚望

辛丑年十月初八日 財源店謹白

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請曾陰南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

聲明告白

啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱係即銀清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳慶如主人啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒花磚各式俱備并代理東西江公司架炭發行兼接辦外洋紅磚休期不悞 貴客光顧價値公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人余竹生謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅錫鐵器水喉鋼喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 羅資記謹啓

請人

有人欲請熟識牙科手人一名往上海爲二科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷並自要工金若干封寄本館信外書B.C.O.便可代遞

辛丑九月十五日

妙製各款西餅糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器製成各種糖菓與別不同爽味異常清甜無比且經蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此糖菓乃中國始創之秘品養生之要法多食不特可潤口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環羅乙街第五十三號門牌香港糖菓公司採買

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁酉年元月初五日 ……謹啟

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士忌酒代理倫頓古巴亦酒比威士亦酒鑊頭金花肉貨色鮮靚價廉并辛宜常有各欵油漆顏料油欖鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

1901

新聞行情日派

第壹

莫……

生髮香水　高朗香水　……髮香油

牛肉鐵酒　百補高加酒精

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別真僞或向本號攻價

香港中……

竊以韓康市醫不妨賣藥以醫濟病……

成序藥而成餘蓋藥不辦上品中品下品總真……

醫難以奏功醫能審五氣五色五聲非真藥不……

能速效至於不求地道而以僞雜真……

聲明……

啓者本堂自凡買貨……

銀口不論多少俱照……

……

香港旅……

新到上花品各色威士……

杰酒代理倫頓古……

花比威士杰酒細……

……

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本寶神丸　發散大劑明藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽補腎丸　濕風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒積肚痛丸　五疳　靈效滴精丸　通身膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鹿精丸　痢疾瀉丸　一科調經丸

紅白痢症丸　神效潤血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打內外各症紅藥酒　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋葉子味藥酒　培補婦人滋養酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百益露酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鯊魚肝油　頂上正薄荷油　雙料精製松節油　生髮香油　蓮西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　陸蓋油

告白

啓者小店有輪船機器一副車牀一架批士柑錘鈔波鑽弓鑽羅絲扳羅絲蓉鑽架全盤什物架生召頂仰或零星碎賣價極相宜寶號合用請移玉趾過目面議是荷

辛丑年十月三十日　下環大王里門牌七號　成閏號謹啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲藥明存案准用仙翁煉丹嘜為記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂真希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面親買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面蓋回本號取貨銀圖章為實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂真報與本號稟官究治經審實有據即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借貸匯担保銀兩等情倘有此弊為經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日　寶耀南盛記謹啓

上等煤炭發售

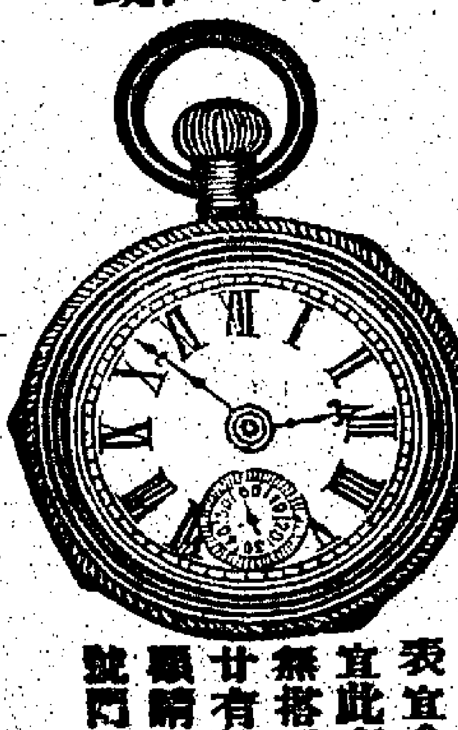
啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代管　貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請為留意焉　○謹將本行各款上等煤炭列左

覓昰　得加華　豐國　加拿打　澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嫫剌　福母　唐津　（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑五月吉日

三井洋行大班謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間錶及羚頸金完表正夾板其馬表兼開面密面萬華士表宜參其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜參表并無搭附別家皆由本行代管廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋行

告白

啓者小號始創合盛隆呂宋烟店原日在百步梯對面因樓上火丙今遷往暫寓上環大馬路門牌二百九十四號西盛打銀店二樓即豐福興紙店左鄰專辦各廠及本廠地道正色呂宋烟發行各款俱全貨真價實童叟無欺諸尊光顧請移玉步是所厚望

光緒廿七年十月十一日　本號謹啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常勁驗丸久為中西推許遐邇馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　人參紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　四製種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次巳亥四月廿四日　粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

協安保險兌揭附匯有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日　總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啓

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此節用生財誠屬利物也夫貨倉規矩以西人為辦理得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力劾勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按揭銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年巳亥十月十九日　英一千八百九十九年十二月廿一號

普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　曾富公司謹啓

儒醫

粵東庠士馮壽山先生少通儒術遂業岐黃午前在東華醫院送症午後在百步梯口大生號診脈兼通南北正音延請數晉晚七點至十一點鐘此佈

辛丑年十月廿三日　源盛押　談耀蕃　大生號　陸廷昭　全啓

聲明告白

啓者本號開張百有餘年叨蒙富商賜顧貨真價實近有無恥之徒以僞亂真　貴客欲辦真貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正舖便妥

辛丑年十月廿五日　南邑橫江橋關巧盤示記炮竹號啓

吉屋出賃

啓者潘洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈

九月十八啟

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加麒麟嘜以別真僞貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌為記方是本號真貨特此佈聞

辛丑年九月初三日　省城杉木欄王福禎謹啟

大成機器造紙有限公司告白

啓者本公司第五屆每股派息銀四元正訂於十月十二日開派屆期各股東携息摺到本公司收取是荷特此佈聞

光緒廿七年十月十一日　大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啟

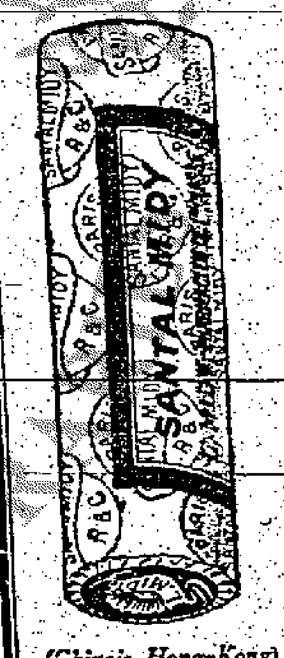
新路地濁 杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

[illegible]

錦福書坊

本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖書　上海湖筆　日本書籍地圖膠口信封　自印新款膠口信封　專省木板書籍南音小說　英文書館日用西書字典戥鉛筆　墨水石板等件所有書籍字板羚牌　書皮加工釘裝密圖　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福謹啓

佛山黃慎堂

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效殊常自光緒戊戌分棧香港上環馬路今遷中環馬路皐利街發兌

辛丑年十月廿五日　佛山黃慎堂謹啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和昕面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業於美國嘉二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫經歷四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生驗姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啟

處船頭機器倉前經已被毀不堪船居被火焚焰已費繼斷

已籌備資本又有不能中止之勢故日前法國達爾克司大臣已與中國政府詳細商議惟事之成否尚未可知

禁用華工　金山士得頓埠去月廿六日律湯西報云日前本埠西人洗衣裳行求總工黨設法挽回利權免至華人搀奪工藝等語昨晚總工黨聚會議定自今以往凡屬工黨已入衣服不得交與華人衣館洗熨如違罰銀十元現各工黨已一律遵照某訪事前往華人衣館告以此事問其意見若何華人無言可答惟晚目以視云○議開銀行　美廷派往中國之委員洽加日前回國擬奏美國應開銀行於中國以收利權等事現有富人篤文入見喜相國稟稱欲集公司前往中國開設銀行未知國家有無助貲否喜相國答曰財致事務歸于戶部管理着往見戶部大臣商議開設一切事宜

府案　前錄某西人在小呂宋經商獲有微貲由小呂宋來港擬搭船返美國抵港後與一美國少年同寓大酒店因洛身後同房被該少年竊去銀中銀兩莫知其蹤迫後報於案緝拿未獲及查該少年附加力郵船同美初四日下午船將動輪西差到船查訪從該少年房中搜獲初見其在牀下以毡自蓋頭面執之而出該少年猶僞爲酩酊西差語之曰有人控汝曾要到堂候訊并搜其行篋贓物宛然祇用貲購衣裳一襲耳初六日太守提訊直認不諱判罰六閱月苦工監○俄禁捕貂　字林西報接運春勃事消息云聞俄政府命俄員在堪察加地方禁止捕貂三年自來年西正月起意欲使此類孳生蕃衍庶免絕其種也○行治疫令　日本接台灣消息云台有疫患東京衛生局飭將台灣船隻往日本者嚴加薰洗

俄批金礦　上海西報云附近琿春之山打葛河旁尋有產金地方俄人向中國政府領給准照開辦所採之金苗以成半歸由華官華官派勇二百名往該處保護俄成公司開礦○捐款彙文　日前本港捐助建立前英皇記念碑一節所捐之款已電附同英外部大臣今有覆文收到已將原文刊登藍報○回京確期　昨由河南發來專電云　兩宮於初四日辰刻啓鑾回京　駐蹕新店然則到京之期指日可待矣天下臣民曾共欣慰

電報譯錄

德臣接電　本館西報接上海電云　兩宮於初四日由開封啓蹕渡過黃河行抵新店計程西正月一號可抵保定府十號可抵京○署直督袁慰帥奉命往順德府迎駕○法人勢價六萬元購上海一段即前駐法軍之處○勞打電音　勞電云非洲開鐵總督機羅士經由英官訊定主謀戕害大律司科士打一案詳解上衙察奪歸來年西正月份案內提審○德報接電　上海德報接栢林電音云德國來年國中經費預定欵項在南京

宜昌濟南等處設立領事○西印度丹國海島丹美立約允將該處屬島讓美版圖○德報館三間被禁不准寄往南非洲一帶

上諭電傳

十一月初五日兩宮申正二刻駐蹕延津縣城○本日內閣奉上諭厢藍旗漢軍都統著阿克丹補授欽此

特電

接開豐電云初五日早大霧彌漫已初大風至晚未熄陰寒之象與初三日相同初四日晴和風定薄海人民咸願兩宮回京益見　上天垂象矣

示

第七百七十二號

輔政使司駱爲曉諭事現奉督憲札開招人投票承辦以下開列長沙灣疫壇人工物料該工料須供至以下一年即一千九百零二年十二月三十一日止所有投票均在本署收截限期收至西歷本年十二月二十三日即禮拜一日正午止如欲領投票格式可赴本署求取倘另欲知詳細者前赴潔淨衙門請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀壹百圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人遲悞或不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由　國家棄取或總棄不取亦可特因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零壹年十二月十三日示

拍賣

啓者未士佐治林勿准於十一月初七日即禮拜二日正午十二點鐘在本行內有上好頂靚海參約八十担另有什物一大單出投以價高者得槌落之後現銀紙交易倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

辛丑年十一月初六日　未士佐治林勿謹啓

催繳緣部告白

啓者本堂前送各值事勸捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲衆議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條爲據再各梓友如捐至十元者便爲本堂值事此佈　閲

光緒廿七年十一月初六日　莞邑東義堂謹啓

出賃

啓者九龍新英界內大街門牌七十九號現有道生當樓一座並舖內有櫃面貨架傢私什物一概俱全今欲出租于人價甚相宜或賃或買亦可合意者請至該店面商

辛丑年十一月初三日　主人謹啓

珠璣待售

啓者友錦福主人留心商務不惜工本親自督辦華洋書籍與及士商文具等件與別不同現當新政頒行另加辦各種有用書籍俱可擴應士之胸懷實文人之眼界又在外國特購同新欵機器銅板水墨花樣給瓏清楚精細異常凡有巨商大賈欲定造出水單滙單與及嘜頭記認等件請移玉至中環水車館後街錦福書莊細看則可見所言不謬矣

辛丑十一月初七日

李月嚴　黃子林　梁道基　黃閩生　謹識

告白

啓者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者并具妥當担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交至本館信外寫TS樣便可代遞

辛丑年十一月初四日　謹啓

聲明告白

敬啓者茲本月初三日即英壹千九百零壹年十二月十三號請到新人承辦本洋行買辦事務至舊人所有欠借担保會揭等項事情一概與新人無涉自後所有交易收貨項必要交到本辦房櫃面蓋回意沙杯辦房義記圖章乃作實據倘有悞交與本辦房無干特此聲明以免後論

十一月初七　意沙杯洋行謹啓

聲明告白

敬啓者香港大道東門牌一百六十二號利亨晏店原日鄧松貴即汝霖占有股一份茲願將名下所沾股份頂與股內人梁桐承受經於十壹月初二日交易清楚自後利亨店生意盈虧一概與鄧松貴即汝霖無涉此佈

辛丑年十一月初四日　梁桐謹啓

告白

敬啓者本號各件在外賒借經手是問概與本號無涉再者本號往各寶號取貨倘蒙相信請送至本號蓋回圖章據此佈

辛丑年十月卅日　中環大馬路一百四十號怡豐號謹啓

告白

奏議錄　陳揖[illegible]錄在本會樓出賣每本價銀[illegible]毫各中環威靈頓街聚珍書樓

告白

啓者鄭娣承頂沖蓀地廟前街四十五號月心樓內傢私廳用各件准本月初七日交易改名新順利日前月心樓如有欠賬揭借一概仍歸舊人自理與鄭娣無涉日後生意盈虧與舊人無干

辛丑年十一月初七日　鄭娣啓

士乃露云一次欲赴讌忽患腹痛不敢前去嫂氏云盍服占罷倫痛腹藥水服之准可讌飲遂購而服之二次及期竟可入席且能大嚼

威建藥房代售

煙拿新金山老成人曾服占罷倫咳藥著有成效嘗勸人服之據稱曾患咳兩閱月服之乃愈

威建藥房代售

女醫馬靈地云咳症號延日久且咳勢頗重皆易以往購占罷倫咳藥無不奏效凡老幼大小患咳俱宜占罷倫咳藥如感冒風寒咳嗽及氣喉有患亦俱用此服之此藥水並無關礙花在內不礙習性之人用此亦無礙

威建藥房代售

男女育兒新法

是書爲日本醫學士中井龍之助所著君以敏之聰委更加十年精心微察一字一句皆從實驗得來今特譯出以餉我國人凡有育兒之責者不可不亟求一本珍藏於家內不獨家庭生殖因此繁昌即世界上人種亦賴不因之而進步實人生所不可缺之書也每本定價三毫躉購相宜有意購求者幸早垂鑒　新到日本維新英雄兒女傳價三毫和文漢讀三毫　時局圖幷詞三毫　改良繪圖婦孺新讀本　華英各文書籍　美國燕醫生各藥料發售處香港中環荷李活道五十五號　聚文閣書局

辛丑年十一月初四日

告白

啓者本行現請葉君舜琴爲買辦接理已故葉君竹溪之職事自西本年五月卅一號以後本行生理事務與已故葉竹溪無涉

一千九百零一年拾二月拾號　泰和洋行謹啓

招人投票

啓者本公司現有地盤工程在七姊妹地方招人投票建造如有欲落票者請問未士柯倫治繪圖師便知詳細棄取任由繪圖師定奪

辛丑十一月初六日　建興機器鏍木公司謹白

惠福洋行告白

敬啓者本洋行常有日本原山上等各欵煤炭到幷各等伙食罐頭食物并本公司自製廉士上等頂好比酒此酒經馳名中外各上嘜三鞭紅酒等又有自製雙燭台伴馬嘜膠鞋與花旗各欵麵粉又雜嘜香水發行諸尊光顧請移玉到雪廠下街新域多利酒店二樓本洋行辦房面議價錢格外相宜此佈

光緒二十七年十一月初四日　鄧季樸　劉菊秋　謹啓

聲明告白

敬啓者香港上環希利街盛發木箱打包生意原日竹林堂內錢柱江名下沾股一份茲錢柱江志圖別業願將自已名下所沾股份頂與錢永福堂承受經已交易清楚并將本息一概找給自頂之後盛發生意盈虧概與錢柱江無涉此佈

辛丑年十一月初三日　錢永福堂謹啓

退股告白

西營盤德輔道門牌二百三十一號謙泰雜貨生意原日高遠昌堂沾一股計至光緒廿六年止將此股份退與德成堂承頂經已交易清楚由截數之日起謙泰生意盈虧與高遠昌堂無涉

辛丑年十一月初四日　高遠昌堂謹啓

新船發沽

啓者茲新裝輪船壹艘名廣富面長六十二尺活十一尺深五尺此船堅固快捷異常裝修間格俱照西人欵式價甚相宜如欲買者請到中環利源西街榮昌木店或到永安街大德面斟便妥此佈

辛丑年十一月初三日　永安街大德號謹啓

賠償快捷

啓者小號於十月二十晚偶遭回祿爲災所有貨物盡成灰燼幸曾在福安同安兩公司購有保險壹萬數千元隨即如數照足可見該公司大班及各位辦理精明一秉至公眞可謂規矩妥善賠償快捷也特誌數言俾欲購保險者知所問津焉此佈

光緒廿七年十一月初二日　大道西　天福堂東主謹啓

輪船往來江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行茲將船期列左

輪船名香江逢單日由港開行雙日同港

輪船名江門逢雙日由港開行單日同港

辛丑年十月廿四日　香江輪船有限公司啓

西醫接生包愈雜症

啓者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業有年全體各部盡覽化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸瘰位服跌打刀傷續筋駁骨出炮碼脫甲牙補崩口補崩耳割眼瞞花柳諸般患症並各樣奇難雜症均習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊攜至可保大小平安經蒙嘉約翰顏馬西等六位醫師發名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製接藥必愈藥水大瓣銀式毫細瓣銀壹毫凡有志欲習者請新移玉光臨是荷

辛丑年八月十一日　馮鍾氏謹啓

招人收貨

前有船名柯耶西即英字"Oronsay"於西歷本年十一月七號由烏約載來貨物至今未有人到來收取今將列左請攤收領此貨之人即來收取幸勿再延

東利華呂宋烟幷什物壹大箱

廣益呂宋烟壹箱

一千九百零一年十二月十一號　太古洋行謹啓

羊城新聞

督憲牌示　廣西平樂協副將莊鎮藩調省察看遺缺委廣東陸路提標中軍參將鄧廷光署理　准補廣州協右營佛山都司馮榮福飭赴新任　三水營守備缺委廣協右營四品藍翎傳先千總畢鴻署理

催辦盜案　春間石龍東濠元昇泰元亨兩綢緞店被匪行劫一案經已紀報網嵫現該處店商和泰店等以案經日久尚未了結繳赴督轅上訴旋奉陶制軍批示謂本案前據該商具控當經嚴限飭緝究辦迭據呈現已獲犯鄧潤等數名供明夥黨多人亟應上緊緝拿懲辦豈容延玩據稟前情仰緝捕總局嚴催該縣營迅再會同設法緝務獲到案並飭各案逸犯緝期悉獲究報毋稍延玩致干恐咎至縣潤等犯如未審辦率兩縣屬業繁生意最爲大宗前兩年絲價高昂大獲利益是以商人增開絲廠迭有數家惟本歲蠶造先收繭縣蘭貴艱於圖利其躊辦絲商比往年較少現值收市之候各家核計稍爲折本其舊囘之家連造不佳暫時未能操勝算也

設院醫疫　法國領事哈君以法醫耶仙曾悉心考究製成疫疑治理核疫卓著奇效現擬延其醫至粵擇地靖海門外河傍建立醫院名曰紹美醫局專時疫照會大憲深爲嘉許業經丈量地基不日即可大興土木矣○太守到城　鄂爾云知府到任後例應閱城署武昌府梁星海太守以故事奉行有名無實爰率兩湖高弟子到處履勘繪成圖萬家烟火摹寫逼眞瘠士嘗謂按圖可索古之治天下未有一事之苟者太守有焉○粵督賞假　粵督陶制軍前因政體違和曾經奏請賞假一月刻因假期屆滿病仍未痊隨又奏請開缺已於日前奉到　行在電　旨著再賞假兩月安心調理毋庸開缺云

不必居名　劉紳鶴齡等集資在省港創建育才書社業已迭紀前報現紳等遞稟督轅擬請制府爲該社主席嘗奉陶制府批示謂該職商等創建育才書社係爲作育人材起見前呈章程亦尚妥洽應准稟核　奏明立案至擬請本部堂爲總主席一節本部堂自顧德薄能鮮固覺愧遜不遑且書社所有應辦事件爲本部堂實所應盡者無不爲之維持竭盡更不必居主席之名也并即知照○汕設閱報　潮開民智洞悉時事惟在閱報今年夏間番禺葉君譽虎招集朋輩設萃廬閱報處于省垣此爲吾粵設閱報所之始昨有友來自潮州言七月時汕頭新開閱報所一區多儲中西有用書籍局面較萃廬尤大主其事者爲揭陽姚君梓芳每逢虛房星昴日邀集同志演說孔教邱仙根工部曾衣冠入座演說數次聽者三百餘人數月以來規模益拓珠海韓江相距離遠開化之事不謀而同豈非國家文明之起點歟

輓李文忠聯　和議賈碩商瘁一个臣心力安四百兆生靈歎中興戡亂以還宏濟艱難獨勵精忠護鰓謗　奇才空倚伐輝卅餘載賢勞開數千年風氣願後起維新請輩休分畛域共循遺疏策文明　知縣蔡寅叩輓○萬國誌哀思一付擎天公論何須千載定　兩宮資倚畀九原戀主忠魂應識六飛迴　蔡寅再輓

中外新聞

論迴鑾後應行事宜　自乘輿播越以來求治之　詔非不數下然言之不韙無以堅通國之觀聽更新之政非不屢頒然行之不力無以聳各國之耳目惟大阿哥之廢不由臣民之環請而出自　慈衷實爲毋子一心之據亦可爲　迴鑾伊邇之後此固中外之人所延頸企踵日月以幾者也然度越尋常之舉動以輯和邦交鼓舞士氣則從此孱弱尫羸將至於不可救藥世有李鄴侯陸忠宣其人乎願及今之時應行事宜早爲籌議之入告則草茅下士受賜多矣謹陳其略於左古也去秋之役京津塗炭　宗社震動道路傳言且有非臣子所忍言之痛誰親妖孽爲此厲階在　皇上賴貞觀晦匣中外所共諒然當其咎者固有在矣方倉皇西幸時惟宜化偾來問素衣將敝豆粥悛然哀感及至太原後則起居服御已復常度登庸諸員類不可解而某縣訪承辦蹕道致服毒自戕及由晉至陝則千乘萬騎且形詰　論旨奏而內侍之恣橫則尤甚於京都時此次由陝西回蹕側聞逢者者至引南巡盛典蹕道行宮外彩幔千里不見天日　兩宮至此雖欲無忘乎懷來宣化不可得也雖罪己之　詔非不兩下然責人厚而責己薄終不足感動乎人心竊謂此次減膳撤樂入京後　兩宮徒步謁　太廟痛哭自責然後屏居偏殿召留京諸臣慰其疾苦發哀痛之詔宣示通國　論以總前愆後之至意而一以責實無妄者出之收拾人心無要於此然尤有要焉者後急宜下詔歸政頤養深宮不聞外事綏娛小安侍因循未果然毋寧　皇上心之　慈聖春秋已高復值此國步艱難之際豈宜以帝堯倦勤之年重煩　聖慮大阿哥之廢蓋歸政之先聲也入京之擘臣亦何嫌何疑不相率籲懇乎　一外交宜推誠相與也夫京津之辱不可爲不至凡有血氣均不免太息痛恨咎各國之倒行逆施不留餘地然一舉召八國之師雖蘇張之舌不能爲之辯以一國之力而欲復環球之讐雖有亞力山大拿破侖之才不能如其志況去年　論旨曾兩引臥薪嘗膽事矣夫句踐之敗豈惟是臥薪嘗胆而已乎猶且嫡女嫡男石室三年而無怨今中國雖弱未至如句踐之辱也而去年開議條款後罪魁　同變一再相左致條約之損逾乎常度此後交涉宜推誠相與則要挾之事或可通融闔　皇上回京時各國使臣將出而迎　爲似宜降格以待親與握手謝其黽勉成議之睦誼至京後親臨各使館詢其曾受攻圍者則獎之慰之賜以異數推心置腹各使必銜感　皇上悅服　聖德至外交之員宜工於酬應而識徹知著者宜善於操縱而當機立斷者宜有定識定力堅立不搖者宜諳公理公法然剛柔互用者竊謂今外務諸臣皆非其選也似當因不次超擢求其人而任之予以全權勿加管理方足收壇坫折衝之效　一賞罰宜一秉至公也自戊戌訓政後是非倒置國政淆亂造因結果遂釀去年之過雖罪魁誅竄忠良昭雪然無不由外人之要挾非本心也今痛定思痛功罪昭然有如黑白使不秉公賞罰何以爲將來之激勸竊謂當今之時其宜褒䘏者當分三案一爲戊戌之案夫六臣之誅既無左證復無供詞天下未知其罪論其功則六臣爲曲突徙薪去年之李劉張袁僅不過焦頭爛額此首宜褒䘏者也六臣既䘏則凡牖此案而株連譴謫者不待言矣二爲立嗣之案大阿哥之立海內震駭而高官厚祿者噤不發聲經太守元善以垂暮之年獨能聯名電諫致遭當事之忌避居海外然華官欲䘏之殺之西官則愛之敬之補而不得訟而不直亦何益矣聞聯名諸人有遭羅織者今大阿哥既廢則前事之嫌已如浮翳太空渙然釋消何如廓大公之量立予寵召以風厲天下三爲團匪之案夫團匪既誤國則宜誅不待言既宜誅則凡能誅團匪請誅團匪者其褒賞亦不待言乃楊副將福同首勦之而受害則至今無贈䘏聶提督士成痛創之雖至力戰陣亡猶謂其不堪一試梅提督東益攔擊之則立予開缺聶今無獎勵許侍郎景澄袁太常昶當周唐之際獨能昌言請勦致遭慘戮且波及徐立聯三臣此八臣者梅東益宜升擢之楊福同宜褒䘏之徐許立袁聯聶宜重降　論旨以昭雪之夫而後可以慨人心勸直言獎任事之臣至其宜追加誅夷者可暫爲一案夫團匪不足責所可異者王公大臣之爲所愚耳已革端郡王載漪敢於矯旨禍國滔天之罪遠浮於端華肅順提督董福祥驕蹇桀驁縱殺德使雖經降調然未蔽其罪急宜重申嚴旨加以顯戮凡搆禍諸人如載猗徐桐剛毅啟秀董福祥等家產宜悉數查抄以謝各省分償之賠款雖隱匿必多披掠殆盡無補於事然亦足快中外之人心昭　朝廷之明聖至其餘附和之徒尚多漏網亦宜概予罷黜賞罰既明觀聽自肅矣　此稿未完

抵美國不能遵從○開缺因才　探聞撫王爵堂中丞此次開缺之事實係榮中堂奏請　皇太后降旨召其回京蓋王中丞前曾出使俄國與俄人交情甚密之故○匪勢又起　西十一月二十五號台灣發來專電云西十一月二十三號黎明時台南縣嘉義辦務署樸仔脚分署突來匪徒二百餘名放火搶掠分署司事斃命者二十餘名又聞另有土匪三百名襲東石公地方內地人民均於布袋嘴避難

歸政先聲　探聞　皇太后因某中堂之請已允於回京後撤簾歸政并起用戊戌廢員力行新政云○協揆被參　探聞徐頌閣協揆現爲　行在某侍御具摺糾參已論令協揆明白回奏矣○體念時艱　聞寓京友人云　內廷各項工程不下數百處近經內務府會同工部具摺奏陳略謂際此大局艱難除　壇　廟　宮　殿各要工急須修葺外其餘應由戶部斟酌經費之多寡稽核庫帑之盈虛因時制宜以舒　國用而養民力蓋亦　體念時艱之至意也○韓城火災後情形　韓國皇城內漱玉軒火災一事或言係匪人縱火或言非是諸說不一現將當值之兵士吏夫等悉行嚴訊始知初起火時并非放火逮既起之後各人攫取寶物甚多特抱薪相救藉以泯其搶掠之迹也管理漱玉軒者爲李鳳來而李爲內官姜錫鎬所荐故火災以後二人異常惶恐聞宮廷中之貴重物件損失甚巨帝室文券燒失五十萬元紙幣十七萬元一切金銀寶物概歸烏有屈指計之不下二三百萬元之譜○星使充教習　初一日紐約來電云科倫比亞大學堂議聘伍秩庸星使以爲華文教習因聞中朝欲調伍星使回國簡放別缺料伍星使必不願去是以議聘爲該學堂教習也該學堂值理等經于昨禮拜一日聚議至內中如何議論未肯明言云

紀保定行宮　天津日日新聞云昨有官場友人自保定府奉差來京云制臺衙門擬作爲行宮駐蹕之所將藩台衙門暫作督署茲奉　袁慰帥傳諭恐挪移糜費故督署暫借江蘇會館云○愼重要差　內廷大小工程於本月初十日以前陸續交齊現據總管內務府大臣飭傳營造司估計裱糊工價採買紙張毋庸行取以免耽延時日先將要緊宮殿加工糊裱限於月內交齊不准以限期逼近任意潦草云○行宮預備　又云保定府行宮兩宮應需之事均已敬謹預備妥協惟尚須搭蓋棚座以備隨扈臣工及各項承差之用但本地內亂後物料缺乏特派紳董來京採辦沙篙竹竿席箔等項現在陸續置齊惟集正陽門甕洞內由火車運赴保定以期迅速也○日京消息　日京接消息云伊相於來年西三月後或四月初旬可以返日又聞由西伯利亞鐵路行走○修復水綫　本港電局出有傳單云由港往厦門水綫經已修復往北方電音可如常接辦○北事彙聞

簡調俄使　中國駐俄使臣政府尚未議定聞有擬調駐法欽使裕朗西星使轉任使俄之說○未遂所求　和蘭國近求英政府將特國難民恐行解赴和蘭并求各國請英國允從各國均不願與聞○未能成議　十一月二十八號訪函云日本政府欲在美國售賣巳國債票未能成議蓋日本未允將產業作

天津日日新聞云聞保定制台衙門擬作爲　兩宮駐蹕之所將藩台衙門暫作督署旋奉袁慰帥傳諭恐挪移縻費故即借江蘇會館爲督署○又云內廷大小工程於本月初十日以前陸續交齊現據總管內務府大臣飭傳營造司估計裱糊工價採買紙張毋庸行取以免耽延時日先將要緊宮殿加工糊裱限於月內交齊不准以限期近逼任意潦草云○又云承辦皇差委員探訪河南蹕路恭備宿站尖情形日前已得消息據云花衣期後當可啓　鑾現已接有知會正定承差官員私信囑將應辦事件早爲籌畫恐俟接到官文諸事迫促備辦不及也○續述毀船　上年二十二日太古洋行輪船重慶在燕台失愼事後查悉該輪未曾盡毀機器尚存前月三十日該輪自行駛回上海入黃家渡船塢修葺損壞之處船頭機器倉前經已被毀不堪船唇被火烘烙已覺鬆動

商訂俄約要聞　東報云中廷以俄約關係重大特派慶親王出而辦理而令袁世凱王文韶周馥及某某大員等暗中勸助之其重要案件須由慶親王預先會同袁王等密秘計議必期佈置安貼胸有成見而後由慶親王一人與俄使開談○法人要索　駐紮福州之法國領事近要求許制軍請代開該省內地各處礦山聞此事係由馬達函司爱移民公司理事某獻策於該領事囑其敏捷施行也○又聞法領事近與許制軍商定在福建城垣設一法語堂教習業由領事聘至惟該省布政司不以爲然云○大阿哥仍居王宮　開封某大員本月八號發來密電云大阿哥溥儁雖經明降諭旨撤去名號即日出宮然近日溥儁仍居　皇太后宮中且常侍左右觀此情形則日前　皇太后之諭旨殊不足取信於人也

擬建碼頭　聞上海工部局將在二三馬路間之浦灘建一碼頭查該處本泊有貯土躉船各領事欲於明年西五月一號以前令將該船移泊他處○迎迓伊侯　西十二月四號東京電云俄京電稱英俄各報頗留意日相伊侯之舉動當伊侯抵俄時俄國外務大臣奉俄皇之命前往烏蘇城迎迓并派官三員以伺候之譯日本西報○法與鐵路　法國擬造雲南印度鐵路一事已有成議其最要之事當與中國政府立約諒各公司亦必以爲然也蓋此路既爲公司合股興修則造成後十五年期內管理鐵路之權應操之公司中人期滿後再由法國政府收回此路以爲擴張法人在中國權利之基址然觀近來中國政府之意以爲前允法人在雲南開闢租界本有限期若任令法人興造鐵路則租界期滿之後中國或無此財力贖回鐵路法人必將雲南租界期限展緩有斷然者頗有不願應允之意因之法人在雲南測量地段者亦多觀望不前然承造此路之各公司早

已經備資本

禁用華工　金山士得頓埠去月廿六日律渴西報云日前本埠西人洗衣裳行求總工黨設法挽回利權免至華人搶奪工

府案　前錄某西人在小呂宋經商獲有微貲由小呂宋來港擬搭船返美國抵港後與一美國少年同寓大酒店因浴身後回房被該少年竊去

俄批金礦　上海西報云附近琿春之山打葛河旁尋有產金地方俄人向中國政府領給准照開辦所探之金苗以成半歸由華官

電　德臣接電　本館西報接上海電云　兩宮於初四日由開封啓蹕渡過黃河行抵新店計程西正月一號可抵保定府十號可抵京

報　○署直督袁慰帥奉命往順德府迎駕○法

香港華字日報行情

辛丑年拾壹月初陸日禮拜壹 入口船頭列左

船名	來處載貨	代理
英國火船名列那些	由武治載來煤	宜公司
日本火船名希高臣丸	由武治載來煤	三井洋行
英國火船名樂生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
英國火船名永生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
英國火船名邊高路	由英京星架波載來雜貨	劫行
英國火船名埃臣	由橫濱載來雜貨	太古洋行
英國火船名烟打威利	由砵倫載來雜貨	今孖倫行
日本火船名薛蘇裕丸	由烟台載來粉絲花生	日商
法國火船名烟打士	由孖時路西貢載來雜貨	法國公司
德國火船名烟地邊頓	由烟台載來雜貨	山打洋行
英國火船名沙剌萬加	由武治載來煤	德記洋行
德國火船名福安	由上海載來雜貨	禪臣洋行

美國郵船名香港丸准拾壹月拾壹日正午開行前往日本橫香山舊金山等埠
德國郵船名干匿了路拔拾壹月拾五日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名毡拿准拾壹月廿壹日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
美國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准拾式月初玖日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准拾式月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准期式拾月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往處船名	開行日期	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往 雙日回	廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江 江門	逢單日由港開行雙日回港 逢雙日由港開行單日回港	輪船公司
往來澳門香港○火船恒安	晨早柒點開 下午壹點回	廣興公司
往來澳門香港○火船瑞安	晨早柒點開 下午壹點回	天興公司
往上海橫濱神戶○火船叁卑亞	初柒早開行	威北公司
往汕頭暹羅○火船孫權	初柒早開行	元發行
往汕頭厦門○火船海澄	初柒日上午開行	得忌利士
往安南西貢○火船柯路士甸	初柒日正午開行	廣發公司
往上海○火船樂生	初柒日下午開行	渣甸公司
往海防○火船流路北	初柒日下午開行	孖地洋行
往海防○火船地亞	初柒日下午開行	源昌利
往小呂宋○火船剌洛	初柒日下午式點開行	孖地洋行
往安南○火船安沙	初柒日下午叁點開行	華商
往海口北海○火船海口	初柒日下午柒點開行	孖地洋行
往長崎神戶橫濱○火船邊高路	初柒日下午開行	劫行
往烏約○火船丫卡剌	初柒日下午開行	旗昌洋行
往安南○火船北洋	初柒日開行	南和公司
往上海日本○火船烟打士	初柒日開行	法國公司
往上海日本○火船馬勒甲	初捌日天明開行	鐵行公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	准搭客初捌正午開行	昌興公司
往小呂宋○火船沙非路	初捌日正午開行	宜公司
往安南西貢○火船馬利梭臣	初捌日下午開行	廣發公司
往小呂宋新金山○火船太原	初捌日下午開行	太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打哥林保地厘士○火船奧地利	初捌開行	山打洋行
往神戶○火船江戶丸	初捌日開行	綸安公司
往烟台○火船泰孚	初捌日開行	同記公司
往安南西貢○火船西貢	初捌日開行	和發成
往厦門星架波庇能○火船漳福建	初捌日開行	恒盛昌
往厦門石叻庇能○火船豐遠	初捌日開行	華商
往日本域多利打甘蔴○火船北嶺	初捌日開行	天祥洋行
往李華保○火船埃臣	初捌日開行	太古洋行
往上海○火船協生	初捌日開行	渣甸公司
往海防○火船架剌拿	初玖日下午開行	源昌利
往烟台○火船烟地邊頓	初玖日開行	華商
往神戶○火船縐陽丸	初玖日開行	日森洋行
往安南西貢○火船虎門 生菓搭客	初玖日開行	南和公司
往長崎海參威○火船得富利	初玖日開行	禪臣洋行
往橫濱神戶○火船孖利華剌利	初玖日開行	山打洋行
孟米○火船和泉丸	初拾日正午開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸	初拾日正午開行	日本郵船
往上海鎮江○火船黃埔	初拾日開行	太古洋行
往厦門星架波○火船豐盛	初拾日開行	華商
往鎮江○火船快得	初拾日開行	禪臣洋行
往英京○火船岐連賚	初拾日開行	岐連洋行
往伊路宿務○火船開封	初拾日開行	太古洋行
往三孖冷四厘歪○火船桂陽	初拾日開行	太古洋行
往神戶橫濱○火船河內丸	初拾日開行	日本郵船
往橫濱○火船準生	拾壹日下午叁點開行	渣甸公司
往海防○火船米忌梭臣	拾壹日下午開行	源昌利
往上海○火船岐連衣士	拾壹日開行	岐連洋行
往鎮江○火船蕪湖	拾壹日開行	太古洋行
往烏約○火船連諾士	拾壹日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船打甘麻	拾壹日開行	天祥洋行
往上海○火船邊哥路	拾壹日開行	鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸	拾式日開行	三井洋行
往小呂宋○火船隆生	拾叁日下午叁點開行	渣甸公司
往英京○火船加剌高士	拾肆日開行	太古洋行
往三孖冷四水○火船賓邊	拾五日開行	太古洋行
往域多利砵倫舊金山○火船烟打威利	拾陸日開行	今孖倫
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦參消○若狹丸	拾柒天明開	日本郵船
往他士參島過士威路庇厘士濱蜜梨娛利件○熊野丸	拾柒正午	日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船域多厘	拾柒日開行	天祥洋行
往舊金山○火船泰利	式拾日開行	太古洋行
往新金山○火船丫利	叁拾日正午開行	劫行
往英京○火船渣華	拾捌日開行	鐵行公司
往上海神戶橫濱長崎域多厘些路○伊裕丸	式拾日下午肆點開	日本郵船
往日本域多利溫哥華○火船他打	式月式拾日正午開行	昌興公司

舊沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百零一員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百零一員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百零四員 本港
又十二號孟米紗五十包 八十六員五 本港
又十二號孟米紗五十包 八十九員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十四員五 本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百二十員一 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百零二員 本港
又十六號孟米紗五十包 一百員 本港
又十六號孟米紗五十包 九十八員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
歷地行沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員五 本港
渣甸行沽紅七國八磅四原布二千二疋 三員一毫
廣南隆沽排尤七十包 二十一員
又沽洋提一十包 十一員五
廣萬和沽冬菇一十件 九十八員
又沽排尤十五包 二十員
廣全昌沽粉絲三十包 十二員一
又沽黃魚頭一件 一百二員
又沽大山蔴卅包 五兩
又花生五百三包 五員八五
歷地行沽冬菇一十五件 九十八員
又沽蠔豉一十件 四十五員
又沽大茶絲十包 六十八員
省城米市平淡

又沽冬菇六件 一百員 水客
又沽滕子五件 一十五員 水客
又沽花菇二件 百零三員 水客
又沽香信五件 九十二員 水客
又沽冬菇六件 九十八員 水客
又沽熔鮑十件 八十員 水客
又沽茯實十包 六員 水客
又沽百合一件 十七員二 水客
又沽川耳十一枝 四十六員 水客
又沽排尤廿包 二十員 水客
又沽花菇六件 百零七員 水客

○新公烟價玖百叁拾式員五
○新姑烟價玖百叁拾式員五
○舊公烟價玖百五拾五員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾壹月初陸日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹壹零零陸式五
銀行買入英單滙水壹壹零式五
法京即單式叁式五
孖卑電單壹百叁拾柒員柒五
仲江壹百叁拾柒員柒五
小呂宋每千加水式拾式員五
呂宋壹捌金每員捌員五式
橫濱即單每千加水壹百員
舊金山即單肆拾五員
紐約陸拾日期單肆拾五員捌柒五
拾足頁金每兩五拾陸員壹
滙字號頁金每兩五拾五員叁五
捌玖大金每員肆拾肆員式
生銀每百兩加水捌兩柒
光爽每千加水玖員五
省紙 滙豐每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水陸員玖
省毫子每百員低水壹員壹式
英京即期滙水壹壹零壹式五
英國銀價式五肆叁柒五
法京四月期單式叁五五
孖卑即單壹百叁拾捌員
星架波每千平換
呂宋式壹五金每員拾員零肆式
上海電單柒叁叁柒五
舊金山電單肆拾肆員捌柒五
紐約即單肆拾五員
女金 舊金每員拾員柒柒
玖玖五頁金每兩五拾五員陸
玖捌條金每兩五拾肆員肆五
紋銀百每兩加水柒兩捌
舊銀每千低水肆員五
車紋銀每百兩加水捌兩壹
枝花每千低水壹員
銀紙每千員加水肆員五
水銀每担壹百捌拾員

船頭電音

○火船名尼今班仁初肆日巳安抵砵倫
○日本郵船火船名和泉丸拾壹月初肆日由上海開行約初柒日到港
○威北輪船公司火船名西路施初肆日由星架波開行約拾壹日到港
○勿者士行火船名干匿了路拔初五日由神戶開行經長崎上海約拾肆日到
○日本郵船公司火船名八幡丸初五日由小呂宋開行約初捌日到港
○昌興公司火船名亞甸仁初肆日由橫濱開行往溫哥華
○鐵行公司火船名邊哥路初陸日由星架波開行約拾壹日到港

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議 啟興公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪名
○岐連依士 前往寧波上海 准本月十一日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 中環岐連洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸 前往安南西貢 改十一月初七日正午開行
○馬利梭臣 前往安南西貢 改本月初八早開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○縐陽丸 前往神戶 准本月初九日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日森公司謹啟

光緒廿柒年拾壹月初柒日此紙由香港華字日報刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十壹月初七日　英壹千九百零壹年十弍月十七號　禮拜弍

啟者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○河內丸　前往神戶橫濱　准十壹月初十日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准拾一月初拾日上午開行
○和泉丸　前往孟咩　准本月初十日正午開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠
○熊野丸　前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱損利畔等埠　准拾一月拾七日天明開行
○伊裕丸　前往上海神戶橫濱域多厘些路埠轉駁花旗　改拾壹月十七日下午四點開行　准十一月二十日午下四點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

啓者玆本行有堅近快捷火輪船名
○太原　前往小呂宋　准十一月初八日開行
○太原　前往新金山　准十一月初八日開行
○黃埔　前往上海鎮江　准本月初十日開行
○南昌　前往三孖冷四厘丕　准十一月初十日開行
○桂陽　前往三孖冷泗里丕　准十一月初十日開行
○開封　前往依路宿務　准拾一月初九落貨初十開行
○蕪湖　前往鎮江　准本月初十早落貨十一日開行
○斌邊　前往三孖冷泗厘丕　准本月十五日開行
○秦利　前往雪金山　准十一月二十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行啟

啓者本號今有快捷火輪船壹隻名
○西貢　往安南西貢　十一月初一日落貨改初八開行
貴號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環內和公司內和發成謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○漳福建　前往厦門星架波庇能　改十一月初八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啟

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
○打令麻　前往日本域多利打甘蔴等　准十一月十壹日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘麻等　准十一月十七日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者玆本公司有堅固快捷火輪名
○北洋　前往安南　准本月初七日開行
○虎門　往安南西貢　改本月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日同
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准十一月初八日開行
○他打　前往域多利云哥華埠　准十二月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啟

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○泰孚　前往烟臺　本月初四落貨改初八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

啟者玆有本行堅固快捷火船名
○桃路北　直往海防　准本月初七日下午七點開行
○海口　前往海口北海　准十一月初七日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

大阪商船會社

常川來往

往汕頭厦門淡水

大仁丸管駕柯吉打　准十一月十二早禮拜日
大義丸管駕結丹那　准十一月十九早禮拜日

往汕頭厦門福州

安平丸管駕蘇蘇基　准十一月初八日禮拜三

往汕頭厦門平安

舞鶴丸管駕西杜　准十一月十五日禮拜三

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱轄運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註冊許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至本行船務房面議所為賜顧不勝厚望

辛丑年　十一月　初七日

大阪商船公司代理人三井洋行啟

玆者本行有快捷堅固火船名
○樂生　前往上海　准十一月初七日開行
○協生　前往上海　准十一月初八日開行
○隆生　往小呂宋　准本月十三日下午三點開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　廣甸公司

啓者本號玆有捷成洋行堅固火輪船名
○地亞　前往海防　准本月初七日下午開行
○架剌拿　前往海防　准十一月初九日下午開行
○咪咥接臣　前往海防　准本月十一日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○髭拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行
○庇捞　十二月十六日開行
○急的　十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　十一月十一日開行
○日本丸　十二月初九日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食整潔床鋪一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往三頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有剛艇到埠安香無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落而過時不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司照取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人馮保連謹啟

火船往梧州

啟者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧洲埠但　貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈

辛丑十月十二日

舊機利文街威記號啟

火船前往鎮江埠

啟者本行有堅固快捷火輪船一名快得准期十一月初十日開行前往鎮江埠　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑十一月初七日

禪臣洋行謹啟

前往長崎海参崴

啟者本行有快捷堅固火船一隻名得富利改本月初九日開行前往長崎海參崴　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

十一月初二日

禪臣洋行啟

往上海橫濱神戶

玆有火船名三車亞准本月初七早啓行前往上海橫濱神戶埠　貴客如本欲搭船附貨請至公司面議

光緒廿七年十一月初六日

威北輪船公司謹啟

高陞戲園

演瑞麟儀班

初七日演
○正本　姜子牙火燒玉石琵琶精
○出頭不演
○成套　武松獨臂擒方臘

大減價日夜　椅位收銀壹毫　企位收錢三十

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉鋪一間

申　光緒辛丑年九月廿八日

法國銀行辦房知租

新鋪出賃

西營盤第三街新建舖屋數間此舖通爽深大租銀格外相宜倘欲有意租者請至文咸東街巨源油店內間鄧守仁便知

辛丑年　十月十二日　積厚堂啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圍生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌為記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年　七月　廿壹日　萬興粉庄謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固密安深出入尤為利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內歇宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸尊光顧但有貨物貨倉幷欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號　代理人萬順源銀莊啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局　九月初二　遷往鴨巴甸街口

啓者本公司貿備資本英金一百九十萬磅現年留餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局鄧翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保養爲能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣敢者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杏臣士甸諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄺君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心進有嬰兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年　三月　十八日　蔡氏謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物來往中外通商各埠口岸當可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於皇栄波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年　三月　初一日　總司事人阮荔邨謹啟

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

香港雅麗氏醫院告白

本港雅麗氏醫院為何君啓於光緒十二年丙戌創建所以紀念其夫人雅麗氏者也自是以來繼起者為參威士先生於光緒十八年壬辰增建那打素醫院以擴張善舉由是兩院合辦同奏膚功贈藥施醫分文不受閱港西醫幷華人之學醫者無不竭力相助各歉所長據兩院報章所載自丙戌至庚子凡十五年居院醫治者共九千五百九十四人居外到治者共一十二萬七千六百九十五人按計居院醫治病人每百名醫愈者得九十五六名之數至於居外到治則百不失一厥功之偉可按而知惟是費用拮据動形不足近更在九龍新界設藥肆贈醫貧病則將伯之助尤要需計兩院年中所費須一萬二千餘元而貲藉之數以其入息來濟者惟西醫央先生之遺貲約一萬五千元公家花園會景存項之九千元幷庇理喇士先生之五千元而已此外尚賴西人每年捐項約五千元華人捐項二千餘元以濟其用然此數尚形未足者每年約在二三千元之間爰是此兩院原為貧苦華民而設而華商之在港者居業致富實繁有徒豈可使樂善之事桑梓之念遜於西人夫我華人素懷好善之心而捐項寥寥或亦因未悉其情之故是以特明梗概俾未捐者得以同襄美舉已捐者更知踴躍而前也謹佈

辛丑年　九月　吉日　香港雅麗氏那打素醫院同啓

香港格致書院

敬啓者前奉　惠函承　示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應畏難至論艮篤殊深感紉勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾護迫公冗是以倉猝未能握管茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈是正附寄紋銀二百兩即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁戔戔之數無足裨補亦聊盡鄙人讜意而已惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌　日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀹民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給便夫人人有以自立於天行物競之際而聚之為一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一强而不可弱也善覘國者不規規之於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書為近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今　朝廷變通政治力圖自强迭下　詔旨以廣開學堂為先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑　九月　陶模序

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年　八月初七日　福來甎局啟

○○本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傅　區紫珊　莫若濂　謝詩屏　冼德芬　張達庭

馮煦東　郭錫堂　岑翼庭　張鑑學　郭耀垣　郭少流　陳培之

馮壽珊　韋茂軒　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘蔭泉　陳鳳台

洪孝充　鄺潤徽　鄺鏡堂　李瑞廷　傅翼鵬　李逢　馬應彪

吳東啟　陳斗垣　韋蘭史　何星儔　張潤生　許金德　馮錦榮

鍾純嘏　陳卓卿　馮香泉　陳堯軒　吳賡南　莫文暢　文國田

劉鑄清　鄺文業　區應圖　許順村　李煜堂　李子照　黃雨村

何蔭樓　李希遂　顧文山　鄧蘭谷　蕭竹居　莫藻泉　霍鑑泉

關俊臣　陳贊亭　劉醴泉　黃麗生　黃裔生　梁培之　吳聘三

告白

張星池　林錦亭　黃華恢　劉渭川　蔡季梧　曹錫嶸　彭雨池　李卓生　黃寶泉　何炳然　林鵬飛　唐雲超　林拜旒　黃仲彝　甄紫峰　容兆譜　梁倬雲　彭展雲　梁焯儒

李孟寬　羅春珊　陳聯祥　羅有章　何悅華　黃昌棠　黎伯權　余倚盤　梁雁濱　溫悌南　譚玉泉　趙棣臣　阮荔邨　譚宜廷　陳纘庭　趙灼芝　吳世鏞　劉焯南　楊培山

溫俊臣　鄧麗泉　陳文美　徐炳南　林石泉　鄧竹溪　王子英　葉達初　黃船石　王贋昌　周次軒　勞少喬　鄧鏡泉　林耀瀋　何竹溪　鄧立亭　吳鼎臣　吳幹卿　司徒俊渠

周瑞源　吳燊閣　梁星垣　趙恒安　梁仁甫　區嘉浦　余竹生　溫湘潮　黃焯林　溫秉仁　蕭達輝　利現石　陳聰秋　黃善葎　黃行石　伍耀廷　譚祝三　劉竹初　譚寅㷆

麥雁雲　古輝山　謝閣臣　黃衍堂　黃錫五　林西垣　曾漢初　鍾昇海　何三　鄭乾初　劉爵蓀　甘俊卿　李健廷　麥燊堂　余昌表　高學能　黃朗軒　莫耀堂　簡殿卿

葉鶴山　黃竹友　周達堂　盧冠廷　潘輝庭　余睿琛　余育之　曾杏村　馮昌麗　蔡明亭　陳景端　許鳳生　鄧翼庭　田弼卿　雷子昌　蔡松川　陳敦九　吳鑫亭

○舊金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生　朱箕鈿　何宜華　陳錦才

黃森家　朱孔楊

○置地建造勸辦值理芳名列

喜嘉理　溫清溪　任作君　黃瑞堂

潘狩埠　莫禮智　黃棣芳　伍長慶

羅毓生　何麥華　譚庭章　陳有禹

曾蔭棠　溫松秀　黃少泉　司徒桂臣

值理尚有多人俟續出

光緒辛丑年　九月　吉日啟

○○省澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎　黃國棟　簡冬蕃　趙子艮　黃朝槐　馮壽年　何陞高　李希遂　鍾榮光　黃燦華　賴敬齋　張乃瑞　甄國祥　黃浦堯　溫幹庭　徐曉初　容子穆

陳灈江　何鳳書守戎　楊再生千戎　林子英　潘仲瑜太史　潘佩如太守　陳簡始觀察　盧仲吉太史　鍾叔藩大令　蘇公愍孝廉　張愍伯孝廉　張叔荃孝廉　楊植生協戎

馮伯機茂才　馮仲銘　馮季猷千戎　黃鎮南　張建侯　李明甫

史學

江新刻九朱子襃先生讀史口說大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘主筆房發售

生記車舖

啓者本號巧做靚驕精漆油及各色示時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

育才書社告白

敬啓者敝書社昨廿四日在省敦請聚會商議擇地開辦事宜是日官紳各山長柱駕辱臨甚為踴躍人才作育具有同心茲謹將捐欵芳名備列於左餘名陸續補登　兩廣督部堂陶捐銀五百元　廣東撫部院德捐銀五百元　廣東布政司丁捐銀二百元　廣東按察司吳捐銀一百元　兩廣鹽運司國捐銀二百元　廣東督粮道周捐銀一百元　廣張弼士翁二千元　黎季裴翁壹千五百元　盧佐臣翁　盧邠岐翁　盧仲彝翁　盧少屏翁　共壹千元　潘佩如翁五百元　蔡季梧翁五百元　黃敬棠翁三百元　黃少南翁三百元　馮子銘翁三百元　黃幼慈翁三百元　葉秀之翁三百元　潘仲瑜翁二百元　陳簡始翁二百元　盧仲吉翁二百元　伍春和堂二百元　王訪翁二百元　元　鍾瑞符翁二百元　鍾頌閣翁二百元　周次軒翁二百元　易蘭池翁壹百元　許在峰翁一百元　陳禮陶翁　彭秀壹百元　馮勉臣翁一百元　李芝畦翁壹百元　崔壽臣翁壹百元　馮漸磐翁壹百元　胡海霖翁壹百元　文翁壹百元　碩磧廠壹百元　黃星五翁壹百元　潘雲溪翁壹百元　余蔭亭翁壹百元　宋雲川翁壹百元　黃燮堂翁壹百元　鄧裕慶堂壹百元　何讓夔翁壹百元

光緒廿七年　十月　廿九日　育才書社謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳華佗生醫花柳

此丸專花柳㿗毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘡骨痛病毒丸散上環大馬路街市口開

東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚歟目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各樺友經已題捐之欵早日交到俾安金山庄曾因收條前未捐留者希爲踴躍來助俾得繳將入塚是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

石塘嘴 會芳園西菜酒樓 新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之盛事自來送酒紅袖當壚佳士賞心雅人深致今古有同情也茲我會芳園者占香海花天一角拓石塘酒地數弓簾飄春色村訝杏花甕釀春醪家隣桃葉爐分左右不須拾級重樓席接主賓正好晤言一室而況廚儲珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪攜妙舞臨風紫雲可喚馳游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒傾北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸百川概解杖頭倒履懽迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日

會芳園主人謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣遂泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧請運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李曉初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以為家中鋪陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司亦欣然接待本公司倔備葡人華人專在店中招呼買客凡取物件必以上等貨物交客俾自酌買觀看或詢問價值均以實告知又

光緒二十七年八月二十八日

寶路有限公司謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內議玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳說巖謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

司理人　吳秀生　余竹生　謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新　留意不勝欣幸特此佈　聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油攬鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

恒安洋面火燭保險有限公司兼貨倉告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外遠商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓

協理人關寶銓

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價廉亦以公平取會如貴客欲為賜顧者請移玉香西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰隆謹啓

咸北輪船公司告白

啓者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門經門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期已上各埠各貨物本公司由港隨時均能包攬駁運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉　聞

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

鎮隆

銅鐵器玻璃片

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鋸鑿鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓埞水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　官商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面區張丙廣東天佐堂各項臘丸寄售

發沽

辛丑年　叁月　初一日

鎮隆號謹啓

六安孫義順茶客發

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街德豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶味與我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨真假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線笠衫手巾絲襪香水香梘縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及瓷青面盆膠鞋等物發客並分枝一間在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施公司洋貨謹啓

佛山 芝蘭軒 萬應平安油

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年　七月

初三日

告白

啓者本行現寄到鋼機陣數款計開

長十二尺　濶六尺

長八尺　濶四尺

長十尺　濶五尺

長六尺　濶三尺

長廿四尺

威靈頓街三號

保樂洋行謹啟

香港上海滙豐銀行

茲將香港附貯銀兩章息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯麻士謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息銀係本公司備有格式欲知其詳祈來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人周少岐謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環德輔道街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架剌滑治行識啓

備醫出紙告白

啓者現本公局已聘定關心指西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙為據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年　十月　二十日

華商公局謹啟

廣萬財蘆花

啓者本號承接紙蓮札作亭字紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙賜顧請移　玉或付信均可

辛丑年九月廿八日

佛山福祿大街廣萬財啟

告白

啓者有洋人欲僱識英語使媽一名問本館便悉

一千九百零一年十二月七號

謹啟

西醫 關心焉

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專留內外科早晚寓在堤街口上利東街五十四號

協安

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九……

瑞記

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬……

西

世間之稱穩婆者是接生為主保嬰為能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣……

請繙譯

啓者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處僱工及現受工金幾何如有荐書當抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈

一千九百零一年

十一月　七　號

臬憲衙門何尼士及寶利律師啓

西醫趙學

趙學先生向遊學於歐美各國曾在美國阿力根專門醫學堂肄習西醫有年畢業時考列高等並經美國學院給予醫學秀才文憑准出問世復在紐約新蘭士加咕醫院勤理醫政歷練多年所治各症極有把握先生到港現寓中環士丹利街門牌三十號樓下特登報章俾延診者知所問津焉

辛丑年十月初二日

盧芝田　吳聘三　陳天申　徐善亭

黃竹友　張馨田　吳　東　李健堂

仝啟